Voyage A
Double Allure





LES ÉLAPHITES
CROATIE

GUIDE DE VOYAGE
SPÉCIAL CROISIÈRE











Euxane Petit

Ce guide est avant tout le récit d'un voyage dans l'archipel des Élaphites. Chaque information, conseil et itinéraire que vous y trouverez est le fruit de mes propres observations, recherches et découvertes.

Vous trouverez tout au long de ces pages des encadrés dédiés à mes conseils et à mes expériences personnelles : des apartés sincères, écrits pour vous faire gagner du temps… ou simplement pour partager un moment.

J'espère que ce guide vous sera utile pour préparer votre prochain voyage dans les Élaphites. D'ici là, bonne lecture !



SOMMAIRE

1. PRÉSENTATION.....3

2. CONSEILS PRATIQUES.....4

3. ACCESSIBILITÉ.....6

4. LES ESCALES.....8

5. GASTRONOMIE.....16

6. BUDGET.....18

PRESENTATION

Bienvenue au sud de la Dalmatie !

GEOGRAPHIE

L'archipel des Élaphites est situé au cœur de la mer Adriatique, à quelques kilomètres au nord-ouest de Dubrovnik. Composé de 13 îlots et îles, dont seulement trois sont habitées (Koločep, Lopud et Šipan) cet archipel est réputé pour être une échappée paisible et encore préservée. Elles se caractérisent par une nature verdoyante, des côtes découpées avec de nombreuses criques et grottes sous-marines, et quelques rares plages de sable.

FAUNE & FLORE

Les Élaphites abritent une riche flore méditerranéenne, dominée par les pins, les cyprès, les oliviers, et une variété de plantes aromatiques comme le romarin et la lavande. Côté faune, on y trouve principalement des oiseaux marins, ainsi qu'une vie sous-marine abondante, et surtout beaucoup de chats !

UN PEU D'HISTOIRE

Les Élaphites, qui ont notamment appartenu à la République de Raguse (aujourd'hui Dubrovnik), ont une histoire riche, et chaque île a eu sa propre utilité.
Certaines ont servi de refuge contre les attaques de pirates ou empires ennemis, d'autres ont accueilli des malades. On y trouve encore des phares qui guident les marins, mais aussi des monastères plus ou moins entretenus et bon nombre d'églises et chapelles éparpillées.
Les adeptes d'histoire et d'archéologie se feront un plaisir de partir à la découverte des nombreux vestiges répandus, et parfois cachés, sur les îles de l'archipel.

L'origine du nom « Élaphites »

On trouve deux explications principales quant à l'origine du nom de l'archipel.

1. Selon Pline l'Ancien, des cerfs parcouraient ces îles il y a très longtemps et auraient donné leur nom grec « Elafos » à l'archipel.
2. Les îles ont toujours été célèbres pour les nombreux oliviers qui y poussent. Alors, ce serait la faune qui aurait inspiré le nom de l'archipel. Toujours du grec, élaphite serait un dérivé des mots « Elaia » (un olivier) et « Fitos » (faire pousser).



CONSEILS PRATIQUES

CLIMAT & MEILLEURE PERIODE

La Croatie profite d'un climat méditerranéen, avec des étés chauds et secs, et des hivers doux et humides.

Hiver	Température de l'air : 7-13°C
Printemps	Température de l'air : 13-22°C Température de l'eau : 15-17°C
Eté	Température de l'air : autour de 30°C Température de l'eau : ~25°C
Automne	Température de l'air : 11-26°C

Quelle est la meilleure période pour visiter les Élaphites ?

D'**avril à juin** et de **septembre à octobre** pour profiter des paysages et des villes, sans les foules.
De **mi-juin à fin août** pour les baignades et les activités nautiques.

Quand à lieu la haute-saison ?

En Croatie, la haute saison s'étend de début mai à fin septembre. C'est à cette période que vous trouverez le plus de boutiques et restaurants ouverts sur les Îles, mais également le plus de visiteurs.

Mon expérience

En avril, nous avons eu une météo plutôt ensoleillée avec quelques jours humides et venteux, et des températures allant de 12°C (la nuit) à 23°C (en journée).

Reconnaître les vents de la région

La Bura : Un vent du nord-est, froid, sec et imprévisible. Il souffle de la terre vers la mer en rafales puissantes et peut rendre la navigation dangereuse. Il est plus fréquent en hiver.
Le Jugo (ou Sirocco) : Un vent du sud-est, chaud et humide, qui amène souvent des nuages, de la pluie et une mer agitée avec de hautes vagues.
Le Maestral : Une brise marine thermique d'été, soufflant du nord-ouest. Il se lève en fin de matinée et tombe au coucher du soleil, apportant un temps agréable et rafraîchissant, idéal pour la voile.



MONNAIE

Quelle est la devise ?

Depuis le 1er janvier 2023, la Croatie a officiellement adopté l'euro, et le kuna, n'est plus utilisé. Les cartes bleues sont acceptées presque partout, y compris dans les petites épiceries et restaurants des îles. Toutefois, pour s'amarrer aux bouées ou quais dans les petits ports, il est possible qu'on vous demande régler en liquide.

Doit-on laisser un pourboire ?

En Croatie, le pourboire n'est pas obligatoire. C'est un choix personnel pour récompenser un bon service. La norme est de laisser environ 10 % de l'addition dans les restaurants, ou bien d'arrondir la note pour les petites additions.

LES FORMALITES

(en provenance de l'UE & la Suisse)

Quelles sont les démarches à faire avant de partir ?

Pour prendre l'avion jusqu'à Dubrovnik, vous n'avez besoin que d'une carte d'identité ou d'un passeport en cours de validité.

Une urgence ?

En cas d'urgence, il faut composer le 112.

LE DRONE

Piloter un drone en Croatie est autorisé en respectant les règlementations de l'UE, c'est-à-dire (1) un enregistrement obligatoire et (2) un vol en vue directe à 120m de hauteur maximum. En Croatie, il faut également respecter les règles suivantes : le survol des parcs nationaux est strictement interdit sans autorisation, et l'usage de cameras en zone urbaine est restreint.

LES REGLES DE MOUILLAGE

Si vous visitez l'archipel en bateau, il est important de respecter quelques règles pour mouiller correctement !

- Parc nationaux et réserves naturelles : Il est souvent interdit d'y jeter l'ancre : il faut s'amarrer aux bouées.
- Préservation de la posidonie : Les herbiers de posidonie sont aujourd'hui menacés par certaines activités humaines, et cette plante est protégée en Croatie. Il est strictement interdit de jeter l'ancre sur les herbiers.
- Dans la plupart des baies, criques et plages, le mouillage est gratuit, mais des frais peuvent s'appliquer si des bouées sont installées par des entreprises locales. Certaines sont installées par des restaurants. Si vous y mangez, l'amarrage est offert. Prévoyez du liquide car certains ports n'acceptent pas la carte.

Mon expérience

En hors-saison les bouées restent en place, mais ne sont pas toujours payantes.
C'était le cas pour nous, en avril : nous avons fréquemment pu nous amarrer aux bouées sans qu'on ait à payer !



ACCESSIBILITE

Comment rejoindre les Élaphites ?

L'aéroport de Dubrovnik (aussi appelé aéroport Ruđer Bošković) est accessible en vol direct depuis de nombreuses destinations en Europe. Depuis Genève, SWISS et EasyJet relient les deux villes quotidiennement en 2h de vol. Puis, c'est en bateau (privé ou non) que vous pourrez rejoindre les différentes îles de l'archipel.

Comment se déplacer entre les îles ?

Il existe différentes possibilités pour se déplacer entre les îles :

- Faire une **excursion à la journée** : Si vous n'avez qu'une journée à accorder aux Élaphites, les excursions organisées sont une bonne solution. Elles vous permettront une découverte rapide des trois îles principales, Koločep, Lopud et Šipan à moindre coup.
- Louer un **bateau à moteur pour la journée** : De même, si vous manquez de temps pour explorer l'archipel sur plusieurs jours, la location d'un bateau à moteur vous permettra de vous rendre rapidement sur les îles, en vous accordant davantage de flexibilité qu'avec une excursion.
- Prendre **les ferries Jadrolinija** (la compagnie nationale de ferry en Croatie) : Ils permettent de relier Dubrovnik aux trois îles principales des Élaphites à un prix très raisonnable (comptez environ 5€ par adulte pour une traversée), et les traversées assez fréquentes dans la journée pour garder un peu de flexibilité sur place. Les horaires des traversées et les tarifs sont publiés un peu moins de trois mois à l'avance.
- Louer **un bateau (moteur ou voile) avec cabines pour naviguer plusieurs jours** : la location d'un bateau sur plusieurs jours reste l'option qui permet le plus de flexibilité et de liberté.

Comment se déplacer sur les îles ?

Les Élaphites sont composées de petites îles, toutes entièrement piétonnes, à l'exception de Šipan. Les sentiers sont tous praticables à pied, mais il est possible de louer des vélos en haute saison sur les plus grandes îles (Koločep, Lopud et Šipan).

Sur l'île de Lopud, un service de taxi est proposé pour relier le port de Lopud et la plage de Šunj (environ 1,5km de marche).



POURQUOI DECOUVRIR LES Élaphites EN VOILIER ?

Découvrir l’archipel par voilier sur plusieurs jours offre une expérience incomparable et unique. Loin des circuits touristiques habituels, cela permet de s’émanciper totalement des programmes prédéfinis et des horaires des ferries, pour voyager à son propre rythme. Le voilier, c’est aussi une porte d’accès vers des coins exclusifs.

Une crique vous a plu ?
Vous pouvez prolonger votre arrêt pour y déjeuner.

Le charme d’un village pittoresque vous retient ?
Vous pouvez y mouiller pour la nuit.

Vous avez repéré une grotte sous-marine depuis la mer ?
Changement de cap pour aller l’explorer !

En bref, vous pourrez bénéficier d'une liberté totale pour construire votre itinéraire au gré de la météo et de vos envies.

Pour notre croisière en avril 2026, nous avions loué un catamaran pour la semaine chez Dream Yacht Charter.



LES ESCALES



On compte en moyenne 13 îles et îlots dans l'archipel, même si cela varie entre 12 et 14 en fonction des sources. Il n'existe d'ailleurs pas de liste exhaustive de toutes les îles, et les plus petits bouts de terre n'ont parfois même pas de nom.



TEMPS SUR PLACE

Les Élaphites ne forment pas un très grand archipel, et en fonction de la météo, de votre moyen de transport et de ce que vous recherchez (farniente, plages paisibles, villages de pêcheurs, plongées sous-marines, dégustations de produits locaux, randonnées pittoresques, etc.), une semaine peut suffire pour apprécier la destination.

Koločep	1 journée
Lopud	2 jours
Šipan	2 jours
Autre îles/îlots	½ journée par île

Idée de circuit : 7 jours en voilier

Jour 1 – Check in du voilier, nuit à la marina
Jour 2 – Koločep : visite de Gornje Čelo, *snorkeling* dans la grotte bleue, visite de Donje Čelo
Jour 3 – Šipan : visite de Šudurađ, dégustation de vin, visite de Šipanska Luka
Jour 4 & 5 – Lopud : visite du village de Lopud, randonnée jusqu'au fort Sutvrac, farniente dans la baie de Šunj
Jour 6 – Retour à la marina de départ, visite de Dubrovnik
Jour 7 – Check out du voilier

KOLOČEP

Koločep est la plus petite des trois îles habitées des Élaphites, et la plus proche de Dubrovnik. On y trouve deux villages, Gornje Čelo au sud-est et Donje Čelo au nord-ouest, comptant tout au plus 150 habitants (principalement des saisonniers). Il s'agit de l'île la plus au Sud du pays restant habitée à l'année. A pied ou à vélo, on peut y découvrir la végétation typiquement méditerranéenne.

UN PEU D'HISTOIRE

Les premières traces de l'Homme sur l'île remonte à la préhistoire. Aujourd'hui encore, on peut y découvrir des vestiges archéologiques du temps de l'Antiquité grecque et romaine et du moyen-âge.
On compte sur Koločep sept églises de style préroman remontant jusqu'au 9ème siècle.

Quelques églises notables

Saint Nicolas : Construite entre le 11ème et le 12ème siècle, elle est célèbre pour être l'une des églises préromanes les mieux conservées de l'archipel.
Saint Antoine de Padoue : Située entre les villages de Donje Čelo et Gornje Čelo, cette petite chapelle datant du 11ème siècle ne compte que quelques chaises et un autel.
Crkva Sv. Marije (Sainte Marie) : Datant du 13ème siècle, cette église est désormais un lieu de fouilles.
Crkva Presveto Trojstvo (Eglise de la Sainte Trinité) : Chapelle du 15ème siècle cachée entre les oliviers et paisiblement installée au bord de l'eau.

L'île était, et est toujours, un pied à terre très attractif grâce à ses sols fertiles, une eau potable (par la présence d'eaux souterraines) et sa proximité à Dubrovnik…
Un trio pas toujours évident à trouver sur les autres îles du pays!

Que voir, que faire ?

DONJE ČELO

Le port principal de l'île se trouve au nord-ouest. On y trouve quelques Konobas en front de mer (ouverts selon la météo et la saison), ainsi qu'une épicerie (attention, elle n'ouvre pas tous les jours).

Le petit village possède également une petite plage de galets, et une aire de jeux, ce qui en fait une escale idéale avec des enfants. Construit en arc de cercle pour épouser la forme de la baie, et orienté nord-ouest, le site offre un joli coucher de soleil.

GORNJE ČELO

Le deuxième village de l'île est plus petit, un peu moins touristique mais calme et authentique. En haute saison, le village est principalement animé par des locaux saisonniers qui viennent profiter de la plage. Il existe une balade de trois kilomètres qui relie les deux villages, praticable à pied ou à vélo.

LA GROTTE BLEUE

Célèbre pour son eau limpide aux reflets bleus et verts, cette grotte sous-marine est bien un des endroits les plus populaires de l'île, et attire beaucoup de visiteurs. Uniquement accessible par la mer, il est possible de s'y rendre en kayaks loués (attention à la houle), en excursion ou en bateau privé. Allez-y le matin pour avoir la meilleure lumière et éviter la foule.

LE PHARE DE L'ILE

A la pointe sud de l'île il y a un petit phare perché sur des rochers offrant un joli panorama sur la mer Adriatique et Dubrovnik au loin. Le sentier qui mène au phare est une jolie promenade à travers l'île, entre forêts et oliveraies, et surplombant falaises et plages cachées.

Où manger ?

On trouve quelques cafés et restaurants dans les deux villages, mais attention, hors saison, très peu sont ouverts. Pensez à les appeler avant pour vérifier s'ils sont ouverts et leurs disponibilités.

Où dormir ?

Kalamota Beach House : un boutique hôtel au bord de l'eau dans le village de Gornje Čelo.

Où mouiller ?

Koločep est bordé de petites criques et plages discrètes uniquement accessible par la mer (ou un peu d'escalade !). Vous pouvez y mouiller pour profiter de lieux exclusifs !
Donje Čelo : Mouillage principal, très pratique car proche des commodités.
Gornje Čelo : Bien abrité des vents.





LOPUD

Lopud est une île piétonne et verdoyante de l'archipel des Élaphites, réputée pour sa grande plage de sable, son village de maisons de pierre, et son atmosphère paisible, en comparaison de l'agitation de Dubrovnik. Toutefois, elle est bien plus touristique et animée que ses deux voisines, Koločep et Šipan.

UN PEU D'HISTOIRE

A l'instar de Koločep, on peut retracer l'histoire de l'île à travers ses vestiges : on y compte aujourd'hui 36 églises et chapelles, deux monastères intacts et un fort en ruine.
A son apogée, l'île a été habitée par plus d'un millier de personnes. Du 15ème au 16ème siècle, Lopud faisait partie intégrante de la force navale de la République de Raguse (aujourd'hui Dubrovnik). L'île était devenue un centre de construction navale, et fournissait la flotte de Raguse en marins et capitaines. A l'époque, le fort Sutvrac était le centre de défense principal de l'île contre les Turcs ottomans et les pirates. Mais en 1571, l'île a été pillée par les Turcs et ses habitants emmenés en esclavage.

LE MONASTERE FRANSCISCAIN DE NOTRE DAME DE LA GROTTE

Visible depuis la mer et dominant le port, le monastère fait partie du charme de Lopud, qui se démarque alors des nombreux ports de pêche de la région. Construit en 1483 et destiné à la méditation et la guérison, le cloître de Lopud a ensuite fait office de monastère, accueillant un ordre de frères franciscains, jusqu'à son abandon en 1822. Aujourd'hui rebaptisé LOPUD 1483, le lieu a été transformé en résidence privée.
C'est d'ailleurs ici que les Beckham ont célébré leur 23ème anniversaire de mariage !

LOPUD (VILLAGE)

Facilement accessible depuis Dubrovnik (environ 1h30 de ferry), et avec son front de mer animé de restaurants, de cafés et de boutiques souvenirs : le joli village attire énormément de visiteurs.
Mais pour retrouver l'authenticité qui fait le charme des Élaphites, il faut se glisser dans les petites ruelles entre les maisons de pierre blanches fleuries de bougainvilliers l'été, à la recherche du calme et de chapelles discrètes. Derrière le village se cachent de nombreux sentiers qui permettent de partir à la découverte de l'île à pied.

LE FORT SUTVRAC

Perchée sur les hauteurs de l'île, la forteresse a beau être en ruine elle vaut le détour. La randonnée pour y accéder est considérée comme plutôt difficile, et à éviter avec des jeunes enfants. Mais la vue imprenable sur la baie de Lopud est une belle récompense.

PLAGE DE ŠUNJ

Cette immense baie d'eau turquoise et sa plage de sable explique en partie le succès de Lopud. A trois kilomètres du village, accessible à pied ou en voiturette de golf (comptez 3€ par personne), elle mérite qu'on y consacre au moins une demi-journée de farniente. Si votre santé le permet, je recommande de faire la balade à pied pour profiter des odeurs des plantes méditerranéennes, apprécier l'atmosphère paisible et découvrir des petites ruines en chemin. Et, si le cœur vous en dit, pourquoi pas vous autoriser un détour par d'autres sentiers.

Où manger ?

Sur Lopud, et particulièrement dans le village, on trouve de nombreux restaurants. Mais il en existe deux qui sont mentionnés dans le Petit Futé : ***Konoba Peggy*** et ***Konoba Obala***, tous deux sur le front de mer du village. Il y a également un Beach Club sur la baie de Šunj, qui propose des transats à la location.

Où dormir ?

Ici, on ne manque pas d'option d'hébergement. De la résidence privée ***LOPUD 1483*** à la location d'appartements tout équipés, il y en a pour tous les goûts et tous les budgets. Néanmoins, deux adresses ressortent du lot :
Boutique Hotel Tomić : Un petit hôtel perché sur la colline au-dessus du village offrant une vue panoramique sur la baie, le village, et le monastère.
Apartment Dino : Un peu plus vers l'intérieur du village se trouve une résidence avec de superbes appartements à la location. Apartment Dino peut accueillir jusqu'à quatre personnes.

Où mouiller ?

Village de Lopud : Mouillage principal, très pratique car proche de toutes commodités et de nombreux restaurants. Parfait si vous voulez sor-

tir et profiter d'une petite soirée animée.
Baie de Šunj : Idéal pour faire un peu de *snorkling*, se détendre, et se sentir seul au monde !

Mon expérience

Nous avons mouillé une nuit dans la Šunj, où du coucher de soleil au milieu de matinée le lendemain nous étions seuls au monde. Un vrai coin de paradis !







ŠIPAN

La plus grande des îles Élaphites, Šipan, séduit par ses oliveraies et ses vignobles, mais aussi pour ses villages typiques de Suđurađ et Šipanska Luka, qui conservent un charme rural authentique. L'île étant la plus éloignées des Élaphites de Dubrovnik, elle attire moins de tourisme de masse. C'est aussi la seule île des Élaphites où l'on trouve des routes et des voitures, l'île étant bien plus grandes que ses petites sœurs.

UN PEU D'HISTOIRE

Sous la République de Raguse, Šipan était la plus prospère. Ses activités principales étaient alors la construction navale, la culture de l'olivier, la pêche et la viticulture. Son exploitation d'oliviers et ses plaines fertiles étaient telles, que l'île fut utilisée comme plaine « de secours » de la République de Raguse.
Aujourd'hui encore, on y trouve de nombreux arbres fruitiers : orangers, citronniers, figuiers, amandiers… L'île a d'ailleurs conservé sa légendaire exploitation d'oliviers, et figure dans le livre Guinness des records car elle compte le plus grand nombre d'olives au mètre carré !
Enfin, Šipan est, sans surprise, elle aussi une île à la riche tradition sacrale, avec pas moins de 43 églises utilisées autrefois par les habitants pour trouver refuge lors des attaques de pirates.

Quelques églises notables

Eglise fortifiée Sveti Duh (Saint Esprit) : Construite au 15ème siècle, elle est célèbre pour son toit plat en pierre, le plus grand de la côte Adriatique.
Sveti Stjepan (Saint Etienne) : L'église paroissiale de Šipanska Luka, abrite des œuvres d'art, notamment une peinture de la Vierge à l'Enfant réalisée par le maître vénitien Panteleon au 15ème siècle.
Sveti Petar et Sveti Ivan : Des vestiges de chapelles construites au 13ème siècle.

SUDURAD

A 2h en ferry de Dubrovnik, et juste en face du village de Lopud, Suđurađ est la porte d'accès vers l'île. Au 15ème siècle, de nombreuses familles nobles sont venues établir leur résidence secondaire sur l'île. En marchant dans le village, on peut admirer ces vieilles maisons. Le manoir de Stjepović-Skočibuha est un impressionnant palais de la renaissance avec une tour de défense.

ŠIPANSKA LUKA

A l'ouest de l'île, ce village de pêcheurs a gardé sa simplicité et son authenticité. Installé tout au fond de la baie, entouré de collines et construits d'anciennes villas de nobles, l'arrivée par la mer est majestueuse
Pour relier les deux villages, il est possible de louer des vélos en haute saison, ou d'emprunter un sentier de cinq kilomètres qui traverse oliveraies, plaines et vergers.

Où manger ?

On trouve facilement des cafés et restaurants dans les deux villages de l'île. Le restaurant ***Bowa*** est également très réputé et attire de nombreux visiteurs qui viennent sur l'île juste pour ce restaurant. Il s'agit d'un restaurant gastronomique au décor paradisiaque : on déjeune dans des petites cases en bois construites sur pilotis ou contre la falaise.
Šipan est également connue pour ses dégustations de vin, huile d'olive et autres produits locaux. La ***famille Goravica*** est une exploitation familiale ancrée depuis des générations sur l'île, spécialisée dans la production d'huile d'olive primée et la transformation de la caroube locale.

Qu'est-ce que la caroube ?

La caroube est le fruit du caroubier, un arbre typique du bassin méditerranéen. Sa pulpe au goût cacaoté est utilisée comme substitut naturel au chocolat. Ses graines possèdent un poids constant, ce qui a donné naissance à l'unité de mesure des diamants : le carat.

Où dormir ?

Hotel Bozica : Un boutique hôtel 4 étoiles dans le village de Suđurađ. L'établissement est géré par la famille Goravica.

Où mouiller ?

Suđurađ : Port principal dans le village le plus animé de l'île.
Šipanska Luka : Mouillage paisible au fond d'une baie profonde animée par un petit village de pêcheurs.







LES ILOTS

Aujourd'hui inhabités, certains îlots de l'archipel méritent tout de même un coup d'œil, tant pour les ruines que l'on peut y trouver, que pour la faune et la flore à observer dans le calme.



DAKSA

Proche de Durbovnik, Daksa abritait autrefois un monastère franciscain du 13ème siècle, isolé de l'agitation de Raguse.

JAKLJAN

Autrefois animée par un camp de vacances, Jakljan est aujourd'hui appréciée pour les balades boisées, les baignades paisibles et la plongée sous-marine.

OLIPA

L'îlot le plus à l'ouest de l'archipel n'est pas tout à fait inhabité : non seulement on y trouve un phare construit en 1873 encore en activité, mais en plus ce phare a été aménagé en villa de location de luxe, la *Lighthouse Olipa*. A l'exception de ce bâtiment, il n'y a aucune construction sur l'île.

SVETI ANDRIJA

Ancien centre de quarantaine pour les malades de la peste, l'îlot est maintenant une réserve ornithologique. Il reste tout de même un phare construit au sommet de l'îlot, encore en activité.



GASTRONOMIE

SPECIALITES CULINAIRES

Sandwich aux *Čevapi* (*čevap i u lepinji*)	Morceaux de viande hachée, servis grillés dans un pain *lepinja* fait maison. Ils sont soit accompagnés d'oignons et d'*ajvar* (compotée de poivrons et d'aubergine), soit avec du fromage frais *kajmak*.
Buzara	Homards, langoustines, moules ou crevettes cuites dans une sauce vin blanc, ail et chapelure.
Crni rižot	Risotto à l'encre de seiche, riche en saveurs iodées.
Brudet / Brujet	Ragoût de poissons et fruits de mer, mijoté avec du vin blanc et de la tomate, souvent servi avec de la polenta.
Riba na gradele	Dorade, bar ou Saint-Pierre grillés au feu de bois.
Peka	Fruits de mer ou viandes et légumes cuits sous cloche • ***Peka* de poulpe :** Poulpe cuit à l'étouffée avec des pommes de terre et des légumes sous une cloche en fonte recouverte de braises.
Pašticada	Bœuf mariné et mijoté dans une sauce au vin rouge et aux pruneaux, servi avec des gnocchis.





RESTAURATION

EN BASSE SAISON

La haute saison s'étende mai à septembre. En dehors de cette période, de nombreux restaurants sur les îles sont fermés. Il est préférable d'appeler avant d'y aller pour éviter les mauvaises surprises.

LE KONOBA TRADITIONNEL

Le *konoba* est une taverne familiale nichée au cœur des villages des Élaphites (et les îles autour). Il y en a beaucoup dans les baies, port et criques de la région.
Beaucoup de konobas au bord de l'eau ont leurs propres bouées, pontons ou quais où les bateaux peuvent s'amarrer. Il ne faut pas hésiter à les appeler à l'avance pour vérifier les disponibilités dans le restaurant et sur le quai. Vous pourrez aussi leur demander quels services sont proposés (annexe pour rejoindre le restaurant, aide à l'amarrage, amarrage offert si vous y consommez…)



LE BUDGET

Nous étions huit adultes pour ce voyage (et trois enfants de moins de trois ans que nous ne prenons pas en compte dans les calculs des dépenses). Sauf mention contraire, les prix indiqués sont pour une personne uniquement. Il faut multiplier par huit pour avoir le prix complet.

Transport (prix moyen pour 1 personne) : 185€
Vols Genève – Dubrovnik, avec EasyJet : 105€
Uber Aéroport – Marina, aller-retour (pour 4 personnes) : 80€

Le catamaran 10 couchages (prix moyen pour 1 personne) : 294€
Location pour 7 nuits : 231€
Rachat de franchise : 23€
Nuit additionnelle dans une marina : 27€
Plein d'essence : 13€

Food (prix moyen pour 1 personne) : 131€
Courses : 68€
Bar – 2 apéros : 12€
Restaurants – 2 dîners : 51€

TOTAL : 610€



Voyage A
Double Allure

© Voyage à Double Allure, 2026
www.voyageadoubleallure.com

Texte et photos : Euxane — sauf mention contraire.

Tous droits réservés. Toute reproduction, même partielle, de ce guide est interdite sans autorisation préalable de l'auteure. Toute copie ou diffusion par quelque procédé que ce soit, numérique, impression, partage non autorisé, ou autre constitue une violation du droit d'auteur protégé par la loi française du 11 mars 1957 et la loi du 3 juillet 1985.